

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1483/2003**av den 21 augusti 2003****om fastställande av omräkningskursen för vissa direktstöd med den 1 juli 2003 som avgörande händelse**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 2808/98 av den 22 december 1998 om tillämpningsföreskrifter för den agromonetära ordningen för euron inom jordbrukssektorn ⁽²⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 816/2003 ⁽³⁾, särskilt artikel 4.3 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1410/1999 av den 29 juni 1999 om ändring av förordning (EG) nr 2808/98 om tillämpningsföreskrifter för den agromonetära ordningen för euron inom jordbrukssektorn och om ändring av definitionen av vissa avgörande händelser i följande förordningar: (EEG) nr 3889/87, (EEG) nr 3886/92, (EEG) nr 1793/93, (EEG) nr 2700/93 och (EG) nr 293/98 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) För stöd som utgår per hektar skall, enligt artikel 4.1 i förordning (EG) nr 2808/98, den avgörande händelsen för växelkursen vara början av det regleringsår för vilket stödet beviljas. För jordbruksgrödor och trindsädesslag skall den avgörande händelsen för växelkursen således vara den 1 juli 2003.
- (2) Enligt artikel 4.3 i förordning (EG) nr 2808/98 skall växelkursen för stöd som utgår per hektar utgöras av ett tidsproportionellt medelvärde av de växelkurser som tillämpas under den månad som föregår datumet för den avgörande händelsen.

- (3) I artikel 1 i kommissionens förordning (EEG) nr 1793/93 av den 30 juni 1993 om den avgörande faktorn för att använda jordbruksomräkningskursen inom humlesektorn ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1410/1999, föreskrivs att växelkursen för stöd för humle skall utgöras ett tidsproportionellt medelvärde av de växelkurser som tillämpas under den månad som föregår den 1 juli skördeåret.

- (4) Det är därför lämpligt att fastställa växelkurserna för de aktuella stöden på grundval av ett tidsproportionellt medelvärde av de växelkurser som tillämpades under juni 2003.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De omräkningskurser som anges i bilagan skall gälla för

- a) de stöd som avses i artikel 4.1 i förordning (EG) nr 2808/98 och för vilka den avgörande händelsen är den 1 juli 2003, och
- b) stöd för humle, enligt artikel 12 i rådets förordning (EEG) nr 1696/71 ⁽⁶⁾, för vilket den avgörande händelsen är den 1 juli 2003.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 36.

⁽³⁾ EUT L 116, 13.5.2003, s. 12.

⁽⁴⁾ EGT L 164, 30.6.1999, s. 53.

⁽⁵⁾ EGT L 163, 6.7.1993, s. 22.

⁽⁶⁾ EGT L 175, 4.8.1971, s. 1.

BILAGA

Omräkningskurser som skall tillämpas på de stöd som avses i artikel 1

1 euro = (medelvärde 1.6.2003–30.6.2003)

7,42485	Danska kronan
9,11402	Svenska kronan
0,703188	Pund sterling